

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Mobile Large Scale Non-Intrusive Sy	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47064-128639/C	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client 1000298639	Date 2012-07-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-924-60610	
File No. - N° de dossier pv924.47064-128639	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-07-11	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Caron, Anne	Buyer Id - Id de l'acheteur pv924
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3874 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

47064-128639/C

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000298639

Amd. No. - N° de la modif.

006

File No. - N° du dossier

pv92447064-128639

Buyer ID - Id de l'acheteur

pv924

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modification de l'invitation no. 6

Le modificatif a pour but d'afficher des questions reçues et les réponses à ceux-ci:

- **Question:** ANNEXE "C" -- PRIX
3.1.1 Options pour la formation -- \$ _____ par utilisateur
Est-ce que l'ASFC accepterait -- \$ _____ par session jusqu'à 15 utilisateurs

Réponse: Afin de s'assurer que les soumissionnaires basent leur prix sur la même information veuillez SVP référer à ceci:

3.1.1.1 Cours additionnels de formation de l'utilisateur additionnels: Le prix doit être présenté par utilisateur basé sur une formation pour un minimum de 10 jusqu'à un maximum de 15 utilisateurs par session.